

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

- 0 Réclamation : contact@mupras.com
- 0 Prise en charge : pec@mupras.com
- 0 Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

**MUPRAS** : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



**MUPRAS**  
Mutuelle de Prévoyance  
& d'Actions Sociales  
de Royal Air Maroc

## Déclaration de Maladie

N° M21- 0051093

☐ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 4130 Société : Royal Air Maroc

☐ Actif

☒ Pensionné(e)

☐ Autre :

Nom & Prénom : SIMON Yassin

Date de naissance : 25 Mars 1958

Adresse : Zone Urbaine N°8 quartier Rayane n°17h  
Nouasseur Casablanca Rue Dikhelifen

Tél : 0661 472229 Total des frais engagés : 2646,10 DH  
0661 357409

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Prof. Ahmed FAROUKI  
Endocrinologie - Diabétologie  
187, Bd. Abdelmoumen N°27 - Casablanca  
Tél: 0522 20 07 03 - 0522 20 75 76  
Code INP: 051028514

Date de consultation : 2 Mars 2023

Nom et prénom du malade : Simon Yassin Age :

Lien de parenté :

☒ Lui-même

☐ Conjoint

☐ Enfant

Nature de la maladie : Diabète de type 2

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Casablanca

Le : 08/03/2023

Signature de l'adhérent(e) : 3/03/2023

Autorisation CNDP N° : A-A-215 / 2019

# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
16 FEB. 2023			gratuit	<b>Prof. Ahmed FAROUQI</b> Endocrinologue - Diabétologie 187, Bd. Abdelmoumen N°27 - Casablanca Tél: 0522 20 07 03 - 0522 20 75 76 Fax: 0522 20 07 03 - 0522 20 75 76
08 MARS 2023			3000	

# EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
<b>Pharmacie MAPERLA</b> DR. RYACHI MERYEM BP ZOULINE TEL: 05 22 53 79 68 INPE: 032089903	28.03.23	1796,10

# ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires
<b>LABORATOIRE D'ANALYSES MEDICALES BACHKOU</b> Dr. TAYEB Kenza Médecin Biologiste May Bachkou Rce Atlas 2 - N°3 Casablanca - Tél: 05.22.85.65.50	17.02.23	B-350	550,00

# AUXILIAIRES MEDICAUX

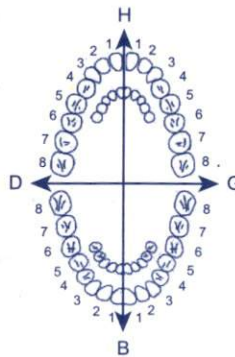
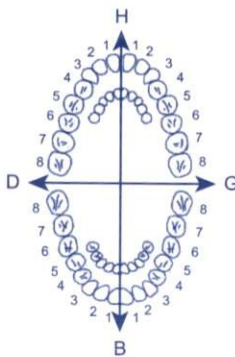
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		AM	PC	IM	IV	

# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

**Important :**

Veillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient															
				COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>														
				MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>														
				DEBUT D'EXECUTION <input type="text"/>														
				FIN D'EXECUTION <input type="text"/>														
O.D.F PROTHESES DENTAIRES	<b>DETERMINATION DU CCEFFICIENT MASTICATOIRE</b> <table border="1"> <tr> <td colspan="2">H</td> </tr> <tr> <td>25533412</td> <td>21433552</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>35533411</td> <td>11433553</td> </tr> <tr> <td colspan="2">B</td> </tr> </table> <b>(Création, remont, adjonction)</b> Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession			H		25533412	21433552	00000000	00000000	D	G	00000000	00000000	35533411	11433553	B		COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>
H																		
25533412	21433552																	
00000000	00000000																	
D	G																	
00000000	00000000																	
35533411	11433553																	
B																		
				MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>														
				DATE DU DEVIS <input type="text"/>														
				DATE DE L'EXECUTION <input type="text"/>														

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

# Docteur Ahmed FAROUQI

Spécialiste en Endocrinologie, Diabétologie  
et Maladies de la Nutrition

Ancien Chef de Service d'Endocrinologie au CHU de Casablanca

Ancien Professeur à la Faculté de Médecine de Casablanca

Lauréat de la Faculté de Médecine de Lyon

# الدكتور أحمد الفاروقي

أخصائي في أمراض الغدد والسكري  
وأعراض التغذية

رئيس سابق بمصلحة أمراض الغدد بالدار البيضاء

أستاذ سابق بكلية الطب بالدار البيضاء

خريج كلية الطب باليونان

Prof. Ahmed FAROUQI

Endocrinologie - Diabétologie

187, Bd. Abdelmoumen N° 27 - Casablanca

Tél: 0522 20 07 03 - 0522 20 75 76

Casablanca, le ..... Code INP: 091028514

Handwritten signature and date: 2022

- ☒ Glycémie à jeun
- ☒ Hémoglobine glyquée
- ☒ Triglycerides
- ☒ Cholesterol total, HDL, LDL
- ☒ Uricémie
- ☐ Urée
- ☐ Créatinine
- ☐ Microalbumunurie
- ☐ ECBU
- ☐ TGO/TGP/GGT
- ☐ NFS + Plaquettes
- ☐ CRP
- ☐ VS
- ☐ PSA
- ☐ Calcémie + Calciurie
- ☐ Phosphorémie
- ☐ PTH
- ☐ Vit D2/D3

- ☐ TSH
- ☐ T4L
- ☐ T3L
- ☐ Anticorps anti TPO
- ☐ Anticorps anti Thyroglobuline
- ☐ Anticorps anti récepteurs TSH
- ☐ Thyroglobuline
- ☐ Calcitonine
- ☐ Cortisol libre Urinaire
- ☐ Cortisolémie - 8h
- ☐ Cortisolémie - 16h
- ☐ Prolactinémie
- ☐ FSH
- ☐ LH
- ☐ IGF1
- ☐ Testostéronémie
- ☐ 17 OH Progesterone
- ☐ Dérivés methoxylés
- ☐ Aldosterone
- ☐ ARP
- ☐ Chromogranine A

LABORATOIRE D'ANALYSES  
MÉDICALES BACHKOU  
Dr. TAYEB KENZA  
Médecin Biologiste  
Hay Bachkou Rce Atlas 7 - N°3  
Casablanca - Tél: 05.22.85.65.50

Prof. Ahmed FAROUQI  
Endocrinologie - Diabétologie  
187, Bd. Abdelmoumen N° 27 - Casablanca  
Tél: 0522 20 07 03 - 0522 20 75 76  
Code INP: 091028514

Espace Walili 187, Bd Abdelmoumen, 7ème étage, N° 27. Casablanca - Tél.: 05 22 20 07 03 / 05 22 20 75 76

إقامة ويلي 187، شارع عبد المومن، الطابق 7، الرقم 27. الدار البيضاء - الهاتف: 05 22 20 07 03 / 05 22 20 75 76

E-mail: endocrino.diabeto87@gmail.com : البريد الإلكتروني

# Docteur Ahmed FAROUQI

Spécialiste en Endocrinologie, Diabétologie  
et Maladies de la Nutrition

Ancien Chef de Service d'Endocrinologie au CHU de Casablanca

Ancien Professeur à la Faculté de Médecine de Casablanca

Lauréat de la Faculté de Médecine de Lyon

# الدكتور أحمد الفاروقي

أخصائي في أمراض الغدد والسكري  
وأعراض التغذية

رئيس سابق بمصلحة أمراض الغدد بالدار البيضاء

أستاذ سابق بكلية الطب بالدار البيضاء

خريج كلية الطب بليون

Pharmacie MAPERLA

DR. RYACHI MERYEM

ep ZOUIE

TEL: 05 22 53 79 68

INPE: 092009003

Casablanca, le

- 8 Mars 2023

Simov Yamin

479,00

x3

Jardiance 100

1 cp le matin x 3 j

45,20

x5

Glibenclamide 800

1 cp x 3 / hr - x 5 j

46,20

Zylantic 100

1 cp le soir x 5 j

28,10

x3

Glucophage

1 cp x 3 / hr x 1 j

1796,10

Pharmacie MAPERLA

DR. RYACHI MERYEM

ep ZOUIE

TEL: 05 22 53 79 68

INPE: 092009003

Prof. Ahmed FAROUQI

Endocrinologie - Diabétologie  
187, Bd Abdelmoumen, 7ème étage, N° 27 - Casablanca

Tel: 05 22 20 07 03 - 05 22 20 75 76

Code N° 091028514

Espace Walili 187, Bd Abdelmoumen, 7ème étage, N° 27. Casablanca - Tél: 05 22 20 07 03 - 05 22 20 75 76

05 22 20 75 76 / 05 22 20 07 03 : الهاتف - الدار البيضاء - الرقم 27. إقامة وليلي 187، شارع عبد المومن، الطابق 7، الربيع - البريد الإلكتروني

E-mail : endocrino.diabeto87@gmail.com : البريد الإلكتروني

6 118001 041077  
Jardiance 10 mg  
(Empagliflozine)  
30 comprimés pelliculés  
BOTTU S.A.  
BOTTU SA  
PPV: 479 DH 00

6 118001 041077  
Jardiance 10 mg  
(Empagliflozine)  
30 comprimés pelliculés  
BOTTU S.A.  
BOTTU SA  
PPV: 479 DH 00

6 118001 041077  
Jardiance 10 mg  
(Empagliflozine)  
30 comprimés pelliculés  
BOTTU S.A.  
BOTTU SA  
PPV: 479 DH 00

Glucophage  
45,20

Glucophage® 850mg  
60 Comprimés pelliculés  
6 118000 080640  
45,20

Glucophage® 850mg  
60 Comprimés pelliculés  
6 118000 080640  
LOT 221854  
EXP 12/2027  
PPV 45.20DH

Glucophage® 850mg  
60 Comprimés pelliculés  
6 118000 080640  
45,20

Glucophage® 850mg  
60 Comprimés pelliculés  
6 118000 080640  
45,20

VITANEVRIL® FORT 100 mg  
30 comprimés pelliculés  
PPV  
6 118000 180593

VITANEVRIL® FORT 100 mg  
30 comprimés pelliculés  
PPV  
6 118000 180593

PPV 28,80  
LOT  
VITANEVRIL® FORT 100 mg  
30 comprimés pelliculés  
6 118000 180593

ZYLORIC 100 mg  
Boîte de 100 comprimés  
A.M.M. N° 63 DMP/21/NTT  
SOTHEMA BIOLOGIQUE Remboursable AMO  
6 118000 022263  
EXP 01 2026  
PPV 46.70 DH

مختبر التحليلات الطبية باشكو

Laboratoire d'Analyses Médicales Bachkou



Médicales

Docteur Kenza TAYEB :  
Médecin Biologiste

- Hématologie
- Bactériologie
- Virologie
- Immunologie
- Parasitologie
- Mycologie

Analyses

FACTURE N° : 000016331

CASABLANCA le 17-02-2023

Mr SIMOU Yassine

### Récapitulatif des analyses

CN	Analyse	Val	Clefs
9105	Prélèvement sanguin	E25	E
0100	Acide urique	B30	B
0106	Cholestérol total	B30	B
0108	Cholestérol H D L	B50	B
0109	Cholestérol L D L	B50	B
0118	Glycémie	B30	B
0119	Hémoglobine glycosylée	B100	B
0134	Triglycérides	B60	B

Total des B : 350

TOTAL DOSSIER : 550.00 DH

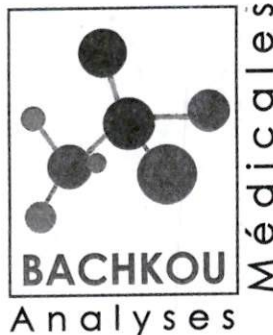
Arrêtée la présente facture à la somme de : cinq cent cinquante dirhams .

LABORATOIRE D'ANALYSES  
MÉDICALES BACHKOU  
Dr. TAYEB Kenza  
Médecin Biologiste  
Hay Bachkou Rce Atlas 2° N°3  
Casablanca - Tél : 05.22.85.65.50

Hay Bachkou, N°70 Rés. Atlas 2 N°3 Lot. Bachkou - Casablanca  
Tél: 05 22 85 65 50 - Fax: 05 22 81 73 44 - labobachkou70@gmail.com  
ICE: 001917124000053 - Patente: 36375554 - R.C : 422272 - IF: 18755413  
Codes INPE Dr Kenza TAYEB: 097163620 - Codes INPE Laboratoire: 093061307

# مختبر التحليلات الطبية باشكو

Laboratoire d'Analyses Médicales Bachkou



Docteur KENZA TAYEB  
Médecin Biologiste

- Hématologie
- Bactériologie
- Virologie
- Immunologie
- Parasitologie
- Mycologie

Date du prélèvement : 17-02-2023 à 08:32

Code patient : 2302150040

Né(e) le : 25-03-1958 (64 ans)

Mr SIMOU Yassine

Dossier N° : 2302170006

Prescripteur : Dr FAROUQI AHMED



## BIOCHIMIE SANGUINE

### Acide Urique

(Dosage colorimétrique enzymatique – Roche  
Doagnostics Cobas)

56.5 mg/L (35.0–70.0)  
0.34 mmol/L (0.21–0.42)

### Glycémie à jeun

(Hexokinase G6PD-H – Roche Diagnostics Cobas)

1.74 g/L (0.70–1.10)  
~~9.66~~ mmol/L (3.89–6.11)

### Consensus:

- Taux normal : de 0,60 à 1,10 g/L
- Diminution de la tolérance au glucose : de 1,10 à 1,26 g/L
- Sujet diabétique : > à 1,26 (sur deux prélèvements distincts)

### Hémoglobine glycosylée

(HPLC GX TOSOH)

~~8.30~~ % (4.00–6.30)

Interprétation

Absence de variant d'hémoglobine.

### Interprétation des résultats selon la standardisation du NGSP:

- 4.5-6,3% ..... Intervalle non-diabétique. (Sujet normal)
- < 6,5 % ..... Excellent équilibre glycémique (DNID)
- < 7 % ..... Excellent équilibre glycémique (DID)
- 8 – 10 % ..... Equilibre glycémique médiocre, action corrective suggérée
- 10 % ..... Mauvais équilibre glycémique, action corrective nécessaire

**Note:** Le résultat est sous réserve de l'absence d'interférence de paramètres suivant:

- Durée de vie des hématies (hémorragie, hémolyse, transfusion, réticulocytose..).
  - Hémoglobinopathies, insuffisance rénale, maladies métaboliques et médicaments
- Dans ces cas il est souhaitable de pratiquer un dosage d'une autre protéine glyquée telle la Fructosamine.

### Cholestérol total

(Dosage enzymatique – Roche Diagnostics Cobas)

2.20 g/l (1.30–2.30)  
5.69 mmol/L (3.36–5.95)

### HDL-Cholestérol

(Dosage enzymatique colorimétrique (PEG) Roche / Cobas)

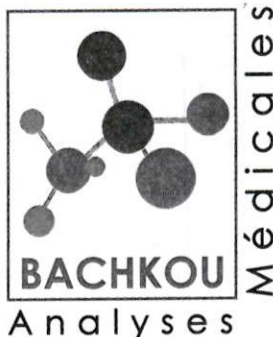
0.63 g/L (0.40–0.94)  
1.26 mmol/L (0.80–1.88)

LABORATOIRE D'ANALYSES  
MEDICALES BACHKOU  
Dr. TAYEB KENZA  
Médecin Biologiste  
Hay Bachkou Rce Atlas 2 - N°3  
Casablanca - Tél : 05.22.85.65.50

# مختبر التحليلات الطبية باشكو

Laboratoire d'Analyses Médicales Bachkou

2302170006 – Mr Yassine SIMOU



Docteur Kenza TAYEB  
Médecin Biologiste

- Hématologie
- Bactériologie
- Virologie
- Immunologie
- Parasitologie
- Mycologie

## LDL-Cholestérol

(Calculé selon la formule de Friedwald)

1.24 g/L (1.10–1.60)  
3.21 mmol/L (2.85–4.14)

Valeurs souhaitables du LDL-Cholestérol en fonction du nombre de facteurs de risque cardiovasculaire Selon

### l'AFSSAPS :

- Absence de facteur de risque : LDL < 2,20 g/l (5,70 mmol/l)
- Présence d'un facteur de risque : LDL < 1,90 g/l (4,90 mmol/l)
- Présence de 2 facteurs de risque : LDL < 1,60 g/l (4,14 mmol/l)
- Présence de 3 facteurs de risque : LDL < 1,30 g/l (3,36 mmol/l)
- Présence d'antécédent de maladie cardiovasculaire : LDL < 1,00 g/l (2,58 mmol/l)

NB : Facteurs de risque : Diabète, Tabac, HTA, Obésité, Age > 60 ans, HDL < 0,40 g/L, Sédentarité, ATCD de maladie cardiovasculaire familiale.

## Triglycérides

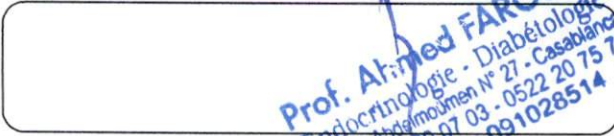
(Dosage enzymatique – Roche Diagnostics Cobas)

1.63 g/L (0.40–1.60)  
1.86 mmol/L (0.46–1.82)

Validé par Dr. TAYEB Kenza

LABORATOIRE D'ANALYSES  
MÉDICALES BACHKOU  
Dr. TAYEB Kenza  
Médecin Biologiste  
Hay Bachkou Rce Atlas 2 - N°3  
Casablanca - Tél : 05.22.85.65.50

## DECLARATION DE MALADIE LONGUE DUREE : VALABLE 6 MOIS

Partie réservée à l'adhérent (e) ou ayant droit	
Nom et prénom :	SIMOU Yassin
Matricule :	4130
N° CIN :	K8976
Adresse : Bde Mbain NSR Quartier Rayane n° 174 NSR Casablanca	
Bénéficiaire de soins : <input checked="" type="checkbox"/> Adhérent <input type="checkbox"/> Conjoint <input type="checkbox"/> Enfant	
Partie réservée au médecin traitant	
Je soussigne :	Spécialité : Prof. Ahmed FAROUQI
N° ICE :	N° INPE : Endocrinologie - Diabétologie
Certifie que Mlle, Mme, M. :	187, Bd. Abdelmoumen N° 27 - Casablanca Tél : 0522 20 07 03 - 0522 20 75 76 Code INP : 091028514
Nécessitant un traitement d'une durée : <input type="checkbox"/> < 3 mois <input checked="" type="checkbox"/> Entre 3 et 6 mois <input type="checkbox"/> A vie	
Arguments cliniques et résultats des examens complémentaires récents justifiant le diagnostic et traitement : - HbA1c : 8.30% - GT : 1.2g/l	
Dont ci-joint ordonnance :	
Traitement prescrit : - Jardiance 10mg - Glucophage 850 - Tylenol 100 + Libanormil	
Je déclare les informations ci-dessus sincères et véritables	
Fait à :	le 08/03/2023
Cachet et signature du médecin traitant :	
 <b>Prof. Ahmed FAROUQI</b> Endocrinologie - Diabétologie 187, Bd. Abdelmoumen N° 27 - Casablanca Tél : 0522 20 07 03 - 0522 20 75 76 Code INP : 091028514	

\* Cette déclaration est renouvelable une fois

En application de la loi 08-09 relative à la protection des données à caractère personnel, MUPRAS garantit la confidentialité des informations communiquées